CONSEIL D'ETAT ... STATE
LEGISLATION ... WETGEVING
L
... -93-1233
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 9e februari 1983 door de Eerste Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot opheffing van artikel 42 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen", heeft de 23e februari 1983 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 9 février 1983, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "abrogeant l'article 42 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires", a donné le 23 février 1983 l'avis suivant :

Het ontwerp vindt zijn rechtsgrond in artikel 1, § 4, van de wet van 14 juli 1976 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, dat bepaalt wat volgt :

"Voor de toepassing van dit artikel kan de Koning elke wettelijke bepaling die strijdig met/of niet-conform aan deze wet is, opheffen of wijzigen".

Artikel 42 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen is duidelijk niet conform aan de wet van 14 juli 1976, met uitzondering evenwel van het tweede lid van de eerste paragraaf.

Dat tweede lid luidt als volgt :

"De bevoegdheden die aan de Minister zijn toegekend in de reglementering van de Staat, worden uitgeoefend door de organen die daarvoor bevoegd zijn krachtens de organieke en statutaire bepalingen van die instellingen".

Die bepaling moet behouden blijven, omdat artikel 2, § 2, van de wet van 14 juli 1976 niet geldt voor de "universitaire instellingen die geheel of gedeeltelijk door de Staat worden gesubsidieerd".

Beter ware het dan ook, in plaats van artikel 42 op te heffen, dat artikel te vervangen door een tekst die de aangehaalde bepaling in aangepaste bewoordingen overneemt.

Artikel 1 van het ontwerp kan dan als volgt luiden :

"Artikel 1.-

Artikel 42 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen wordt vervangen door de volgende bepaling :

.../...

"Artikel 42. Voor de universitaire instellingen die geheel of gedeeltelijk door de Staat worden gesubsidieerd, worden de bevoegdheden, toegekend aan de Minister, voor het gunnen en uitvoeren van opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten voor rekening van de Staat, uitgeoefend door de organen die daarvoor bevoegd zijn krachtens de organieke en statutaire bepalingen van die instellingen".

+

In het eerste lid van de aanhef schrijve men : "inzonderheid op artikel 1, § 4;".

Het derde lid van de aanhef vulle men aan als volgt : "Gelet op het advies van de Raad van State".

Le projet trouve son fondement légal dans l'article 1er, § 4, de la loi du 14 juillet 1976 relative aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services, qui énonce ce qui suit :

"Pour l'application du présent article, le Roi peut abroger ou modifier toute disposition légale contraire ou non conforme à la présente loi".

L'article 42 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires n'est manifestement pas conforme à la loi du 14 juillet 1976, exception faite toutefois de l'alinéa 2 du paragraphe 1er.

Cet alinéa 2 est libellé de la manière suivante :

"Les pouvoirs attribués au Ministre dans la réglementation de l'Etat sont exercés par les organes compétents en la matière en vertu des dipositions organiques et statutaires de ces institutions".

Cette disposition doit être maintenue, étant donné que l'article 2, § 2, de la loi du 14 juillet 1976, n'est pas applicable aux "institutions universitaires entièrement ou partiellement subventionnées par l'Etat".

Il s'indiquerait dès lors, plutôt que d'abroger l'article 42, de remplacer cet article par un texte qui reprendrait, en l'adaptant, la disposition prérappelée.

L'article 1er du projet pourrait donc être rédigé de la manière suivante :

"Article 1er.-

L'article 42 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires est remplacé par la disposition suivante :

.../...

"Article 42. En ce qui concerne les institutions universitaires entièrement ou partiellement subventionnées par l'Etat, les pouvoirs attribués au Ministre pour la passation et l'exécution de marchés de travaux, de fournitures et de services pour le compte de l'Etat, sont exercés par les organes compétents en la matière en vertu des dispositions organiques et statutaires de ces institutions".

+

A l'alinéa 1er du préambule, l'on écrira : "notamment l'article 1er, § 4;".

L'alinéa 3 du préambule sera complété comme suit : "Vu l'avis du Conseil d'Etat".

De kamer was samengesteld uit			La chambre était composée de
de Heren Messieurs	:	H. ADRIAENS,	voorzitter, président,
		H. COREMANS, Gh. TACQ,	staatsraden, conseillers d'Etat,
		G. SCHRANS, J. GIJSSELS,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	:	M. BENARD,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. VERHULST, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par M. H. VERHULST, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. ADRIAENS.